

User Manual



V1.4

فهرست

سخت افزار

م توضیحات سخت افزار RSIP

۲. نرم افزار

۲–۱ راه اندازی اولیه RSIP

Default •

- ETH-SERIAL ارتباط سیمی
- WIFI(CLIENT)-SERIAL ارتباط بیسیم
 - WIFI(AP)-SERIAL ارتباط بیسیم

RSIP منو

• دستورات HBB Commands

۳–۲ ریست

• بازگشت به تنظیمات کارخانه

HBB CO.

. سخت افزار:



۱) کانکتور باس: کانکتور باس که در ۲ طرف تمامی دستگاه های نصب ریلی وجود دارند و ارتباط شبکه باس را بدون نیاز به سیم کشی بین ماژول ها برقرار میکنند.(اطلاعات شبکه باس را در دیتاشیت H-BUS مطالعه کنید.)

۲) **دکمه ریست:** یکی از راه های ریست دستگاه و بازنشانی دستگاه به تنظیمات کارخانه از طریق این سوراخ میباشد. با استفاده از یک سوزن میتوانید دستکاه را ریست نمایید.

۳) **نشانگر:** چراغ نشانگر باس در صورت دریافت داده از روی شبکه چشمک میزند. برای اطلاع از وضعیت اتصال دقیق دستگاه به سیستم میتوانید از این نشانگر استفاده کنید.

۴) **درگاه شبکه (LAN):** یک عدد کانکتور RJ45 برای اتصال به صورت سیمی به شبکه LAN تعبیه شده است. در صورتی که تنظیمات RSIP را در حالت Default یا ETH قرار دهید، این درگاه قابل استفاده خواهد بود. **۵) منفذ هوا:** دستگاه های الکترونیکی به صورت ذاتی گرما ایجاد میکنند. این منافذ برای تهویه و خنک شدن دستگاه، به منظور افزایش طول عمر دستگاه تعبیه شده است.

۲. نرم افزار:

پس از نصب فیزیکی دستگاه به صورت ریلی و دیواری و اتصال به شبکه H-BUS نوبت به تنظیمات نرم افزاری میرسد.

RSIP در واقع دروازه ورود شما به شبکه H-BUS میباشد. این رابط امکان اتصال شما از طریق شبکه LAN یا WiFi را به شبکه ممکن میسازد. RSIP امکان ارتباط در مود های Client و Access Point را فراهم میکند تا در هر شرایطی امکان اتصال را برای شما فراهم کند.

۱–۲ راه اندازی اولیه RSIP:

پس از روشن شدن ماژول RSIP با لپتاپ به وای فای xx) HBB.xx: پارامتر اتفاقی) متصل شوید. رمز اتصال به دستگاه 12345678 میباشد.



پس از اتصال به دستگاه، باید در قسمت Properties، در منو Change adapter options روی WiFi راست کلیک کنید و در قسمت تنظیمات، در قسمت TCP/IPv4 به صورت دستی آی پی را به صورت زیر تغییر دهید و OK را بزنید.

Wi-Fi Properties ×	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties
Networking Sharing	General
Connect using:	You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.
Configure This connection uses the following items:	Obtain an IP address automatically © Use the following IP address:
	IP address: 192,168,1,50 Subnet mask: 255,255,0 Default gateway: 192,168,1,21 Obtain DNS server address automatically © Lise the following DNS server addresses: Default gateway: 2000 Server addresses:
Install Uninstall Properties Description Technology of the properties of the prop	Alternate DNS server:
vide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.	Validate settings upon exit Advanced
OK Cancel	OK Cancel

User Manual

شما به دستگاه متصل شدید. اکنون برای تکمیل تنظیمات ارتباط، از طریق مرورگر وارد منوی دستگاه شوید. در قسمت URL مرورگر 192.168.1.21 را وارد کنید Enter را بزنید. مقدار username و password هردو admin میباشد. با ورود به منوی اصلی قسمت زیر را مشاهده میکنید. منو NetMode دارای ۴ گزینه متفاوت است:

Hi-Lin	K	WIRELESS-N ROUTER IEEE
English	HLK-RM0	4 Serial2Net Settings
 HLK-RM04 Serial2Net Settings Advance Settings Serial2Net UART 2 Settings 	NetMode: SSID:	Default Default ETH-SERIAL
 Administration Management Settings Management 	Password:	WIFI(CLIENT)-SERIAL WIFI(AP)-SERIAL

Default: این گزینه حالت پیشفرض اتصال است. با انتخاب این گزینه با وارد کردن مقدار SSID و Password یک نقطه اتصال Access Point هم به صورت بیسیم و هم با قابلیت اتصال از طریق کابل LAN را ایجاد کنید.

Hi-Lin	www.	IRELESS-N ROUTER IEEE
English	HLK-RM04 Ser	rial2Net Settings
 HLK-RM04 Serial2Net Settings Advance Settings Serial2Net UART 2 Settings Administration Management Settings Management Upload Firmware Status Station List Link Status 	NetMode: IP Type: IP Address: Subnet Mask: Default Gateway: Primary DNS Server: Secondary DNS Server:	ETH-SERIAL ~ STATIC ~ 192.168.1.21 255.255.255.0 192.168.1.1 192.168.1.21 8.8.8.8

ETH-SERIAL: این گزینه امکان اتصال به مودم از طریق کابل LAN را فراهم میکند. گزینه IP Type امکان اتصال از ۲ طریق را به شما میدهد، STATIC و DHCP.



User Manual

اتصال STATIC قابلیت یک ارتباط ثابت و پایدار را فراهم میکند. با وارد کردن مقادیر طبق تنظیمات مودم سیمی با مودم برقرار خواهد شد. ارتباط STATIC باعث میشود تا در صورت استفاده از ارتباط اینترنتی (آی پی استاتیک) پس از Port forwarding دیگر آی پی بین RSIP و مودم تغییر نخواهد کرد و با خاموش و روشن شدن دستگاه یا مودم آی پی ثابت خواهد ماند. در قسمت IP Address آی پی مورد نظر برای رزرو در مودم و در قسمت Default Gateway درگاه مربوط به مودم را وارد کنید. در آخر گزینه Apply در پایین مفحه را بزنید.

NetMode:	ETH-SERIAL	~
IP Туре:	DHCP ~	

در صورت انتخاب IP Type در حالت DHCP دیگر نیازی به تنظیمات IP وجود ندارد و با اتصال دستگاه به مودم یک آی پی موجود به صورت خودکار به دستگاه اختصاص داده میشود. با هر بار روشن و خاموش شدن مودم و دستگاه ممکن است بر خلاف حالت STATIC آی پی دریافت شده از سمت دستگاه عوض شود.

Hi-Lin	k w	RELESS-N ROUTE	R IEEE 802.
English	HLK-RM04 Ser	ial2Net Settings	
BHLK-RM04 Serial2Net Settings Advance Settings	NetMode:	WIFI(CLIENT)-SERIAL ~	
 Serial2Net UART 2 Settings Administration Management 	SSID: Encrypt Type:	HAUDIO.7B WPA2 AES ~	Scan
 Settings Management Upload Firmware 	Password: IP Type:	12345678 STATIC ~	
Status Station List	IP Address:	192.168.1.21	
Link Status	Subnet Mask:	255.255.255.0	
	Default Gateway:	192.168.1.1	
	Primary DNS Server:	192.168.1.21	
	Secondary DNS Server:	8.8.8.8	

WIFI(CLIENT)-SERIAL: تفاوت این ارتباط از لحاظ ساختاری با ارتباط قبلی در بیسیم (WiFi) بودن آن است. تنظیمات آی پی مشابه قسمت قبل انجام میشود. در قسمت SSID باید نام مودم، در Encrypt Type نوع کدگذاری امنیت مودم و در Password رمز عبور مودم را وارد کنید. پس از زدن Apply دستگاه به مودم متصل خواهد شد.

Hi-Lin		WIRELESS-N ROUTER IEEE
English	HLK-RM04	Serial2Net Settings
HLK-RM04 Serial2Net Settings Advance Settings	NetMode:	WIFI(AP)-SERIAL
Serial2Net UART 2 Settings	SSID:	HAUDIO.7B
 Administration Management 	Encrypt Type:	WPA2 AES ~
Settings Management	Password:	12345678
Upload Firmware Status	IP Address:	192.168.1.21
 Station List Link Status 	Subnet Mask:	255.255.255.0

WIFI(AP)-SERIAL؛ این حالت وضعیت اولیه دستگاه است، حالت نقطه اتصال یا Access Point امکان اتصال بدون وجود مودم یا روتر را فراهم میکند. SSID نام نقطه اتصالی خواهد بود که با لپ تاپ یا گوشی هوشمند میتوانید به آن متصل شوید. برای ارتقاء امنیت ارتباط میتوانید رمز را نیز تغییر دهید. برای همسان سازی اتصال با مودم های معمولی میتوانید IP Address را به 192.168.1.1 تغییر دهید.

ار تباط اینترنتی: درصورتی که میخواهید کنترل را به صورت اینترنتی کنترل کنید، پس از خرید آی پی استاتیک از اپراتور یا ISP شبکه، RSIP را در یکی از ۲ مود ETH-SERIAL یا -(WIFI(CLIENT) SERIAL قرار دهید و مودم را روی آی پی دستگاه Port forward کنید.

طریقه Port forwarding: بر ای انتقال داده های دریافتی از اینترنت به روی RSIP نیاز به ایجاد یک مسیر است که از طریق Port forwarding انجام میشود.

این امکان در مودم های مختلف ممکن است با نام های متفاوت موجود باشد، اما در مودم های عمومی این قابلیت با نام های Port Forwarding یا Routing در مودم های متفاوت موجود است. با ورودی به این منو قسمت IP باید با آی پی دریافتی RSIP پر شود. برای مثال اگر RSIP در مودم 192.168.1.21 را گرفته این مقدار باید در این قسمت وارد شود.

سپس ۲ گزینه Port معمولا با نام های Start و End قرار دارند، که باید با مقادیر ۶۰۰۰ پر شوند و نوع Protocol باید در حالت UDP تنظیم شود.

	State	Network	Security	y Appli	cation M	anagement			
DDNS		Application » Port Forv	warding » Po	rt Forwarding					
Port Forwarding		0.01							
Port Forwarding		On this page, you cou	ld configure poi	rt forwarding.					
NAT							Ad	ld Delete	Delete All
UPNP		Portforwarding Rules Li	st						
DMZ		WAN	Description	Public Port	IP	Private Port	Protocol	Enable	
Diagnosis		INTERNET_R_VID_1997	6000 port	6000-6000	192.168.1.21	6000-6000	UDP	Enable	
		WAN Description Public Port IP Private Port Protocol Enable	INTER 6000 p 6000 192.16 6000 UDP Enable Apply	RNET_R_VID_19 port forward 88.1.21	97 ~				

تنظیمات RSIP: جهت کنترل اینترنتی پارامترهای جزئی تری در منو تنظیمات باید اعمال گردد که در تصاویر

زیر نمایش داده میشوند.

English 简体中文	NetMode:	WIFI(CLIENT)-SE	حالت Client / Ethernet حالت
🛃 HLK-RM04	SSID:	НВВ	Scan نام مودم ۱
Advance Settings	Encrypt Type:	WPAAES	\checkmark
Serial2Net UART 2 Settings	Password:	12345678	پسورد مودم 💼
	IP Type:	STATIC ~	نوع دریافت آی پی 💼
	IP Address:	192.168.1.21	آی پی
	Subnet Mask:	255.255.255.0	
	Default Gateway:	192.168.1.1 🗲	آی پی مودم
	Primary DNS Server:	192.168.1.1	
	Secondary DNS Server:	0.0.0.0	
	·		
		Current	Updated
	Serial Configure:	115200,8,n,1	115200,8,n,1
	Serial Framing Lenth:	350	1350
	Serial Framing Timeout:	1 milliseconds	1 milliseconds (< 256, 0 for no timeout)
	Network Mode:	server	Server ~
	Remote Server Domain/IP:	192.168.1.245	192.168.1.245
	Locale/Remote Port Number:	6000	6000
	Network Protocol:	udp	UDP V
	Network Timeout:	0 seconds	0 seconds (< 256, 0 for no timeout)
			Apply Cancel
			Typy Odition

User Manual

sh 简体中文 <-RM04	HLK-RM04	Serial2Net Settin	gs:UART 2
erial2Net Settings		Current	Updated
vance Settings	Serial Configure:	115200,8,n,1	115200,8,n,1
al2Net UART 2 Settings	Serial Framing Lenth:	340	340
	Serial Framing Timeout:	1 milliseconds	1 milliseconds (< 256, 0 for not timeout)
	Network Mode:	0(0:None,1:Server,2:Client)	None
	Remote Server Domain/IP:	192.168.1.255	192.168.1.255
	Locale/Remote Port Number:	6000	6000
	Network Protocol:	2(0:None,1:TCP,2:UDP)	UDP \sim
	Network Timeout:	0 seconds	0 seconds (< 256, 0 for no timeout)
	TCP AUTO CONNECT:	1	Enable ~
	TCP Client Auto Check:	1	Enable ~
	Client Locale Port:	6000	6000
		+	Apply Cancel

همچنین در اپلیکیشن HBB باید در قسمت آی پی استاتیک آپی Global که خریداری کردید را وارد نمایید.

÷	تنظيمات
	•
	افزدون دستی
	جستجو و مدیریت سخت افزار
Ť.	[−] ای پی استاتیک [−] 192.168.1.1

ارتباط شما با شبکه بر قرار شد!



اکنون با استفاده از نرم افزار Smart Cloud یا اپلیکیشن HBB میتوانید کل سیستم را کنترل نمایید.

۲-۲ منو RSIP:

پس از اتصال کامل به شبکه و جستجو در Smart Cloud طبق راهنمای H-BUS، دستگاه BB-RSIP-DN را انتخاب کنید و وارد محیط تنظیمات شوید. در منوی تنظیمات دستگاه منو زیر را مشاهده میکنید:

Rybird Integration Li	nk with IP	
General RS232 to S-BL	IS S-BUS to RS232 RS485 to S-BUS S-BUS to RS485	
Select device		
Device	1-2-SB-RSIP-DN v	
Address		
Model	SB-RSIP-DN	
Subnet ID	1 Device ID 2	
Remark		
Remark	3 HBB.55 12345678	Save
Serial Port		
	RS485 Serial Port	RS232 serial port
RS232 <-> S-BUS Mode		
Mode	ASCII control and feedback $\qquad \lor$	Save
MAC address		
мас 4	01 .38 .38 .30 .38 .36 .35 .39	
Modify subnet ID and de	vice ID according to MAC	
Subnet ID	Device D	Save

۱. Select device: در صورتی که چند عدد ماژول RSIP روی شبکه باس موجود باشد، از این منو میتوانید جهت اعمال تنظیمات آن را انتخاب کنید.

۲. Address: نام و آدرس شبکه دستگاه (Subnet ID و Device ID) را مشاهده کنید.

۳. Remark این قسمت برای تغییر نام دستگاه روی شبکه و اعمال دستورات hbb commands استفاده میشود.

۲. MAC Address: شناسه منحصر به فرد دستگاه را اینجا میتوانید مشاهده کنید.

۵. Modify: برای تغییر آدرس شبکه (Subnet ID و Device ID) از این قسمت میتوانید استفاده کنید.

P: 192.168.1.21 Port: 6000 Subnet mask: 113.152.4.254 60	icture				AN			
etwork parameter P: 192.168.1.21 Port: 8000 Subnet mask: 113.152.4.254 Route P: 192.168.1.1				(1BD)				
etwork parameter P: 192.168.1.21 Port: 6000 Subnet mask: 113.152.4.254 Route P: 192.168.1.1								
etwork parameter P: 192.168.1.21 Port: 6000 Subnet mask: 113.152.4.254 G				0 · 0				
etwork parameter IP: 192.168.1 21 Port: 6000 Subnet mask: 113.152.4 254 60 Route IP: 192.168.1 1								
P: 192.168.1.21 Port: 6000 Subnet mask: 113.152.4.254 60 Route P: 192.168.1.1 60	etwork parameter							
Subnet mask: 113.152.4 254	P.	192.168.	1 .21		Port:	6000		
Route IP: 192.168.1 .1	Subnet mask:	113.152.4	.254			3		
	Route IP:	192.168.1	1.1					
IPMAC: 12 65 55 72 66 66 Save	IP MAC:	72	66	66	72 66	66	Save	

۶. Network parameter در این قسمت میتوانید تنظیمات IP را که در منوی Hi-Link دستگاه اعمال کردید را انجام دهید.

IP: آی پی فعلی دستگاه

Subnet mask: شناسه subnet

Route IP: آی پی gateway در صورت اتصال در حالت Client

استفاده از دستورات HBB Commands:

در ساختار شبکه H-BUS امکان اعمال یک سری از تنظیمات به وسیله ارسال دستورات متنی به هر دستگاه از طریق Remark وجود دارد. دستورات مربوط به RSIP به شرح زیر است:

```
*** حتما تمامی حروف بزرگ باشند.
```

Remark		
Remark	>rsip:lan	Save

>RSIP:LAN	ETHERNET (تغییر مود اتصال به حالت سیمی از درگاه ایترنت)
>RSIP:ACC	ACCESS POINT (تغییر مود اتصال صورت بیسیم در حالت نقطه اتصال)
>RSIP:CLIENT	CLIENT (تغییر مود اتصال به صورت بیسیم در حالت کاربر)
>RSIP:DEFAULT	(در این حالت اتصال بیسیم در حالت قبل و درگاه ایترنت فعال میشود)
>RSIP:RESET	(ریست دستگاه)

۳–۲ ریست: بازگشت به تنظیمات کارخانه: در صورتی که تنظیمات سنسور دچار مشکل شده است، یا میخواهید سنسور را جا به جا کنید بهتر است که یک بار آن را Reset Factory کنید تا به تنظیمات اولیه بازگردد. (حتما تمامی حروف بزرگ باشند)

Syntax :

>RESET:FACTORY یا PRESET:DEFAULT ریست سریع ریست کامل

```
۴–۲ پشتیبان گیری و بازگردانی:
کلیه تجهیز ات متصل به شبکه باس امکان پشتیبان گیری از تنظیمات اعمال شده را دارند. این کار به
منظور صرفه جویی در وقت جهت ریست و تنظیم دوباره و همچنین کپی کردن تنظیمات بر روی بقیه
ماژول ها کاربرد دارد.
انجام این کار ۲ مرحله ساده دارد:
```

۱. پشتیبان گیری: به منظور تهیه نسخه پشتیبان پس از اتصال ماژول مورد نظر به شبکه و اتصال نرم افزار به SIP از طریق منو Backup، گزینه Device backup مراحل پشتیبان گیری را به شکل زیر انجام دهید.

ome-Group (R) www.smarthomebus.com	Operation Set
(L) Backup(B) Developers(F9) Users(U) Device backup Ctrl+Alt+B Device restore Ctrl+Alt+R Batch backup	Target Addess Subnet ID: 1 Desired Location to save Backup file Save As Start Backup Stop backup

با ورودی به صفحه پشتیبان گیری ابتدا آدرس Device ID و Subnet ID دستگاهی که قصد پشتیبان گیری از آن را دارید وارد کنید. سپس با دکمه Save as محل ذخیره فایل پشتیبان را انتخاب و دکمه Start backup را بزنید. پس از انجام عملیات فایل پشتیبان در محل ذخیره نمایش داده میشود.

User Manual

۴. بازگردانی: پس از تهیه نسخه پشتیبان نوبت به بازگردانی میرسد. ابتدا ماژولی که میخواهید تنظیمات نسخه پشتیبان بر روی آن منتقل گردد را به شبکه متصل کنید. سپس از منو Backup اینبار گزینه Device restore را انتخاب کنید.

m s(U)	Device Restore - X					
	Device Addess to Restore					
	Subnet ID: 1 Device ID: 52					
-	Restore file location Select					
	Restore					

ome-Group (R) www.smarthomebus.com						
(L)	Backup(B)	Developers(F9)	Users(U)			
5	🕚 Device b	ackup Ctrl+	Alt+B			
	🕚 Device r	estore Ctrl+/	Alt+R			
	Batch backup					

اکنون در این پنجره آدرس ماژولی که قرار است نسخه پشتیبان روی آن اعمال گردد را وارد کنید. سپس فایل پشتیبانی که در مرحله قبل ذخیره کردید را به وسیله Select انتخاب کنید و دکمه Restore را بزنید و صبر کنید تا بارگذاری شود.

اکنون تنظیمات نسخه پشتیبان روی ماژول جدید اعمال گردید.